

VSI-1090

保証書付

CORDLESS STRAIGHTENER

取扱説明書

ご使用前に必ずお読みください。

家庭用



このたびはヴィダルサスーン・コードレスストレートアイロンをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用いただくために、ご使用前に必ず、この取扱説明書をお読みください。なお、この取扱説明書には保証書が付いています。お読みになった後も、大切に保管してください。

小泉成器株式会社

安全上のご注意

- * ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- * ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「危険」「警告」「注意」の3つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

危険

誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う危険が切迫しているもの

警告

誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの

注意

誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性のあるもの

絵表示の例

図①



○記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容(左図①の場合は分解禁止、左図②

図②



の場合には浴室、シャワー、水の入った容器の近くなどでの使用・保管禁止)が描かれています。



●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容(左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください)が描かれています。

- * お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

⚠ 危険

高温になる場所（火やストーブのそば、直射日光のあたるところ、炎天下など）や引火性ガスの発生する場所で使用したり放置したりしない。

室温 10℃～ 35℃の環境で使用・充電・保管してください。

発火・火災・破裂・故障の原因となります。



電子レンジや高圧容器などの中に本体・ACアダプター・充電スタンドを入れない。

発火・火災・破裂・故障の原因となります。

火の中に投入したり、加熱しない。

発火・火災・破裂・故障の原因となります。

接続端子をショートさせない。接続端子に金属片や鉛筆の芯などの導電性異物を入れたり接触させない。

火災・故障の原因となります。

⚠ 警告



改造はしない。修理技術者以外の方は分解たり、修理をしない。

火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。

ペースメーカーなど医療用電子機器をお使いの方は医師と相談の上使用する。

磁気の影響で、医療用電子機器の誤動作をまねく恐れがあります。

ACアダプターのコードは必ずゆとりを持たせて使用する。

コードが引っ張られたり、屈曲が繰り返されるとショートします。



ACアダプターは清潔にする。刃や刃の取付面・充電プラグにほこりが付着している場合は拭き取る。

ショート・火災の原因となります。

ACアダプターが破損した場合は、ただちに使用を中止する。

感電・ショート・発火の原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。

必ずAC100-240Vで使用する。

火災・感電の原因となります。

⚠ 警告



当商品で遊ぶことがないように、お子様から目を離さない。

やけど・感電・けがをする恐れがあります。

コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。

感電・ショート・発火の原因となります。

安全に責任を負う人の監視または指示がない限り、補助を必要とする人や子供だけで使わせない。

やけど・感電・けがをする恐れがあります。

乳幼児の手の届くところで使用したり放置しない。

やけど・感電・けがをする恐れがあります。

引火性のもの（ガソリン、ベンジン、シンナー）の近くで使用しない。

爆発や火災の原因となります。

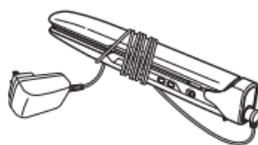
ACアダプターのコードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしない。また、重い物を載せたり、挟み込んだり、高温部に近づけたりしない。

コードが破損し、火災・感電の原因となります。



本体・充電スタンドにACアダプターのコードを巻きつけない。また、ACアダプターのコードを束ねたまま使用しない。

コードがねじれて断線・ショート・火災・感電の原因となります。



次のようなときは、使用しない。

- コンセントに差し込んだACアダプターがグラグラ動く。
- ACアダプターや本体が異常に熱い、または煙が出ている。
- ACアダプターのコードに深い傷がある。
- ACアダプターが焦げている。

雷が鳴り出したら、ACアダプターに触れない。

落雷による感電の原因となります。

業務用として使用しない。また不特定多数の人が使う場所に置かない。

連続過負荷による故障の恐れがあります。

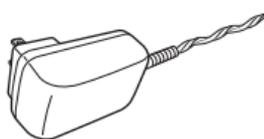
専用のACアダプター・充電スタンドで、他の商品を使用したり、充電したりしない。また、専用のACアダプター・充電スタンド以外は使用しない。

異常発熱による発火・ショートの原因となります。

⚠ 警告



ACアダプターのコードがよじれたままでは使用しない。
ショートして火花が出ることがあります。



家庭用電気治療器を使用中は、本製品を使用しない。
磁気の影響で、家庭用電気治療器の誤動作をまねく恐れがあります。



水につけない。また、濡れた手で使用しない。
ショート・感電の原因となります。



浴槽、シャワー、洗面器または水の入った他の容器などの水のかかる場所や湿気の多い所で使用しない。
絶縁劣化などにより、感電・火災・ショートの恐れがあります。



特にひたいや襟足などの近くで使用の際は、高温部が皮膚に触れないようにする。
やけどの原因となります。



使用時以外は必ず電源を切り、ACアダプターをコンセントから抜いて、充電プラグを接続端子から取り外す。
けがややけど、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因となります。

⚠ 注意

	<p>コンセントからACアダプターを抜くときや、接続端子から充電プラグを取り外すときは、コードを持たずにACアダプターや充電プラグを持つ。 感電や断線、故障の原因となります。</p>
	<p>プレートが高温のときは、セーフティスタンドを下にして安定した場所に置く。 布団や紙・ポリ袋など燃えやすいものの上に置かないよう、特に注意する。 火災の原因となります。</p>
	<p>充電スタンドで充電する際は、プレートをロックする。 やけど・破損の原因となります。</p>
	<p>整髪以外の使用、乳幼児・ペットへの使用は避ける。 やけどや火災、故障の原因となります。</p>
	<p>通電したまま放置しない。 火災の原因となります。</p>
	<p>落としたりぶつけるなど強い衝撃を与えない。 破裂・発熱・発火・液漏れ・故障の原因となります。</p>
	<p>本体・充電スタンドにACアダプターを取り付けたまま持ち運んだり、保管したりしない。 破損の原因となります。</p>
	<p>次のような磁気の影響を受けるものに近づけたり、近くに保管しない。 ・パソコン、携帯電話、テレビ、スピーカー、電子レンジ、時計などの精密機器 ・クレジットカード、キャッシュカードなどの磁気カード類 ・カセットテープ、フロッピーディスクなどの磁気を利用した製品 磁気の影響で、誤動作やデータ消失の原因となることがあります。</p>
	<p>使用中、使用直後は高温部に触れない。 やけどの原因となります。</p>
	<p>整髪料などがついた手で本体を触らない。 劣化の原因となります。</p>
	<p>浴室や湿気の多い所に保管しない。 絶縁劣化により感電することがあります。</p>

知っておいていただきたいこと

- 家庭用パーマ液やストレートパーマ液と同様の成分が含まれているもの(「チオグリコール酸」・「システイン」の成分表示があります)との併用はしないでください。
髪を傷める場合があります。
- パーマやストレートパーマをかけた場合、3～4日は使用しないでください。
髪を傷める原因となります。
- 同じ箇所に5秒以上使用し続けしないでください。
髪が傷んだり焦げる場合があります。
- このコードレスストレートアイロンはクセ毛を一時的に伸ばしたり、髪を一時的にカールさせるものです。縮毛に対する効果や、パーマのように継続的な効果はありません。
- クセ伸ばしの効果は個人差があります。
- 洗髪後にご使用の際は、湿り気が残る程度まで乾かしてください。
乾かさず、濡れた髪に使うと、高温の水滴が飛び散ってやけどする恐れがあります。

旅行に携行される際のご注意

- 本製品は日本の空港への持ち込み・持ち出しにおいて、機内持ち込み・預け入れともに認められておりません。万が一、本製品を空港で没収された場合、弊社では一切の責任を負いかねます。
※航空会社や出発地によっては独自の規制があることもあります。詳細は、予定される航空会社、出発する空港へご確認ください。

⚠ ACアダプターのコードの取り扱いについて

下記について、必ずお守りください。

断線し、ショート・発火・けがの原因となります。

- 常にACアダプターのコードはゆとりをもった状態で使用する。(図①)
- 屈曲を起こさない・引っ張られた状態で使用しない。(図②③)
- ACアダプターのコードによじれをおこさない。(図④)
- 本体・充電スタンドにACアダプターのコードを巻きつけ、収納しない。(図⑤)

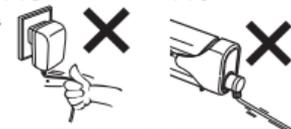
※ACアダプターのコードが異常に熱を持っているときは使用しない。

図①



余裕を持って
ご使用いただく

図②



引っ張って使用しない

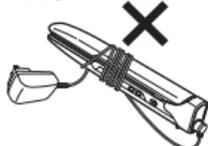
図③



図④

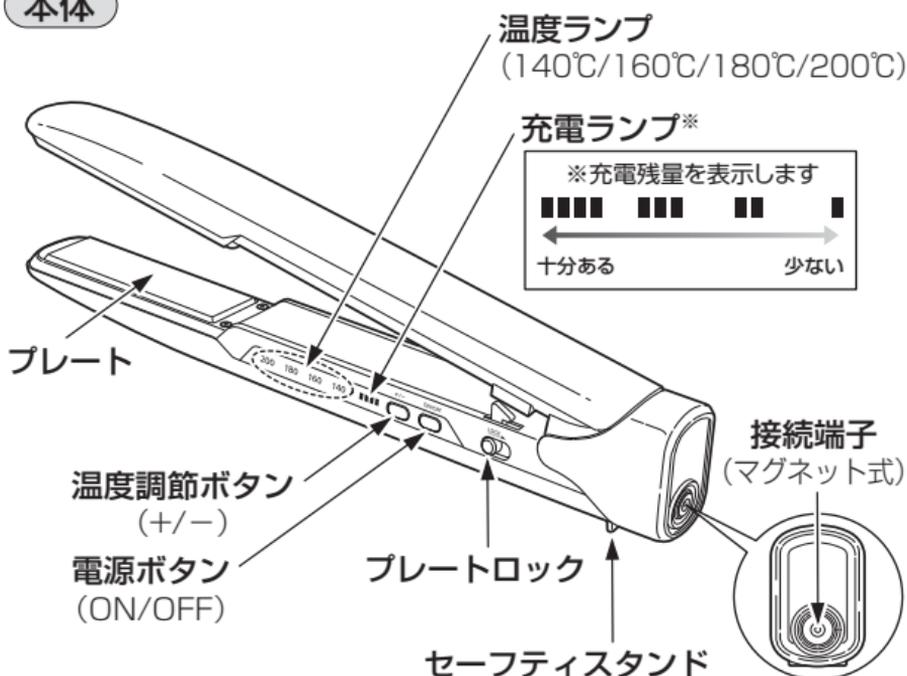


図⑤



各部のなまえ

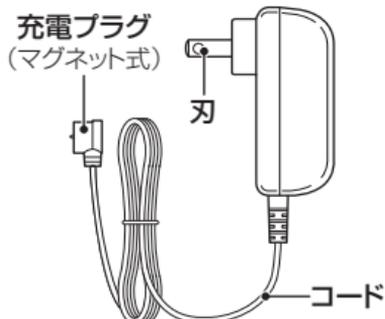
本体



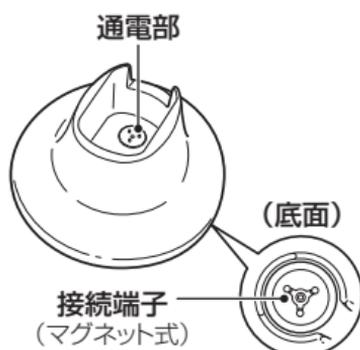
付属品

●ACアダプター

型番：VSI-9006
(ZD024D090250JP)

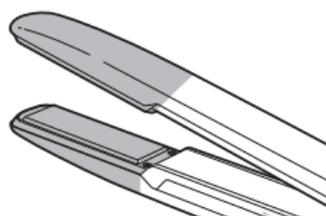


●充電スタンド



高温! やけどに注意

- 使用中 部分は大変熱くなります。顔や手が直接触れないようにご注意ください。



⚠ 警告

プレートの金属部分は高温になっていますので、直接肌に触れないようにしてください。やけどの原因となります。見えにくい部分、首筋や頬まわりの髪、前髪にアイロンをかける時などは十分に注意してご使用ください。

⚠ 注意

ぶつけたり、落としたりすると、プレートが傷付いたり割れたりする恐れがあります。

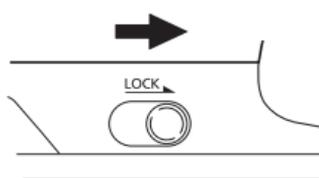
自動電源OFF機能搭載

電源を入れた状態で、操作しなかったりプレートを閉じない場合、自動的に(約15分後)電源がOFFになります。

各部のなまえ

プレートロックについて

- 本体を握ってプレートを閉じてからスライドさせてロックします。
- ご使用になる際は、逆側にスライドさせてロックを解除してください。



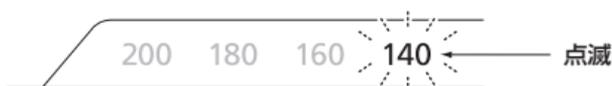
- プレートロック中は電源を「ON」にできません。ご使用の際はロックを解除してから電源ボタンを押してください。
- 電源が「ON」の状態でもロックすると、電源が「OFF」になります。

温度表示について

プレートを温めている間、温度ランプが点滅します。設定温度になると、温度ランプが点滅から点灯に変わります。

(例：140℃に設定)

温め中



温め完了



※表示温度は目安です。使用環境などにより、多少の差があります。

⚠ 注意

この商品は、通常のヘアアイロンに比べ、大変高温です。初めてお使いになるとき、ご使用に慣れるまでは、必ず140℃でご使用ください。

充電のしかた

- 初めて使用する場合は、必ず充電してください。
- 長期間放置しておくと電圧が低下する場合がありますので、使い始めなどには充電してください。

⚠ 警告

専用のACアダプター・充電スタンドで、他の商品を使用したり、充電したりしないでください。また、専用のACアダプター・充電スタンド以外は使用しないでください。異常発熱による発火・ショートの原因となります。

充電の目安

- 約3時間で充電が完了し、充電ランプが全点灯します。
- 1回のフル充電で、約30分使用できます。
(周囲温度など使用条件によって異なります。)
- 使用中、充電ランプが点滅したら充電残量が少なくなっていますので、充電してください。

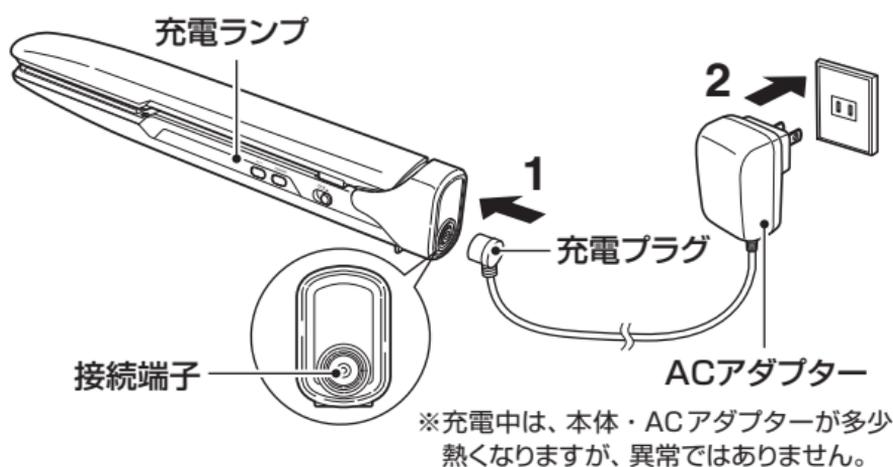
充電のしかた

本体にACアダプターを取り付ける場合

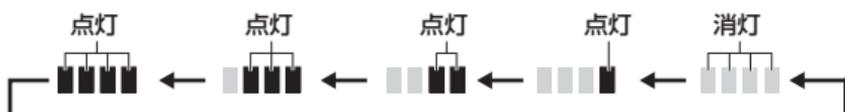
1 ACアダプターの充電プラグを本体の接続端子に取り付けます。

2 ACアダプターをコンセントに差し込みます。

●充電中、充電ランプが点灯します。(下記参照)



●充電中は充電ランプが順番に1つずつ点灯し、全点灯すると消灯します。充電が完了するまでこの動作を繰り返します。



※充電中の充電ランプの状態は、充電残量により異なります。(点灯のままのランプで充電残量を表します。フル充電すると全点灯します。)

充電残量	充電ランプの状態
少ない ↑ ↓ 多い	点灯→消灯
	点灯→消灯 → 点灯のまま
	点灯→消灯 → 点灯のまま
	点灯→消灯 → 点灯のまま
充電完了	全点灯

3 充電完了後

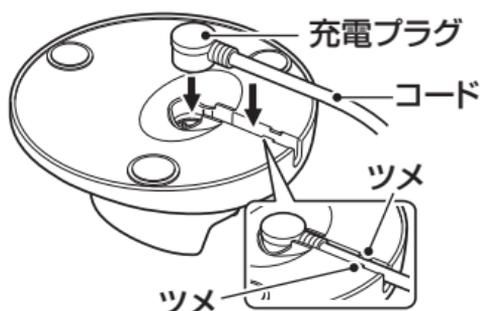
コンセントからACアダプターを抜き、本体の接続端子から充電プラグを取り外します。

充電のしかた

充電スタンドを使用する場合

1 ACアダプターの充電プラグを充電スタンドの接続端子に差し込み、コードを溝にはめ込みます。

- コードをツメ (2か所) の下に通してください。



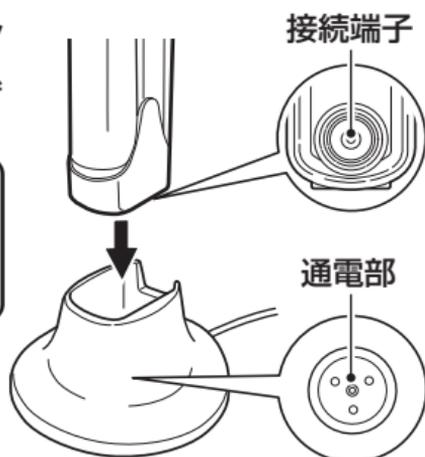
2 本体を充電スタンドにセットします。

- 本体の接続端子を充電スタンドの通電部に合わせて差し込んでください。



注意

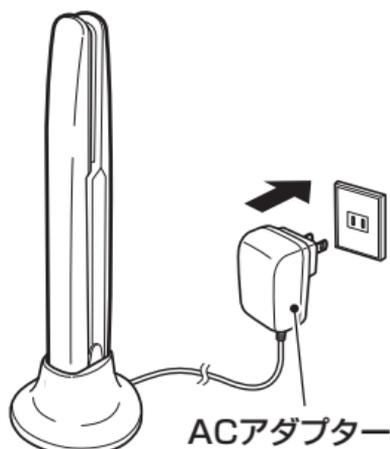
充電スタンドで充電する際は、プレートをロックしてください。
やけど・破損の原因となります。



3 ACアダプターをコンセントに差し込みます。

- 充電中、充電ランプが点灯します。(P. 9 参照)

※充電中は、本体・ACアダプターが多少熱くなりますが、異常ではありません。



4 充電完了後

- ① 本体を充電スタンドから取り外します。
- ② コンセントからACアダプターを抜き、充電スタンドの接続端子から充電プラグを取り外します。

正しい使いかた



警告

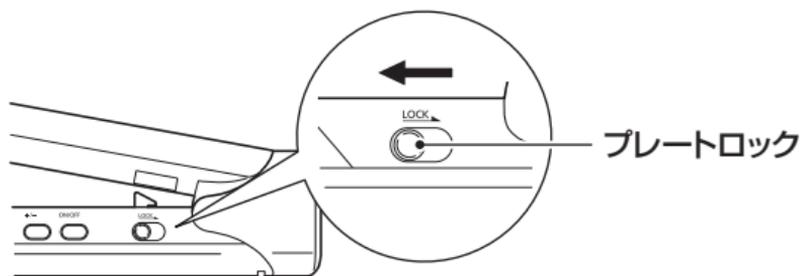
プレートの金属部分は高温になっていますので、直接肌に触れないでください。やけどの原因となります。見えにくい部分、首筋や頬、前髪にアイロンをかける時などは十分に注意してご使用ください。

1

本体を充電します。(P. 8 ~ P. 10 参照)

2

プレートロックを解除します。

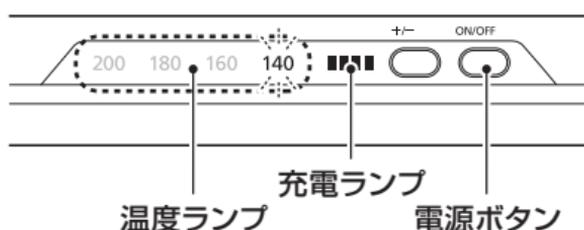


※本体を握ってプレートを閉じた状態で解除してください。
※プレートロックを解除しないと電源が入りません。

3

電源ボタンを2秒以上長押しして、電源を入れます。

- 充電ランプが点灯し、温度ランプ [140] が点滅します。
- ※この商品は、充電しながらのご使用はできません。

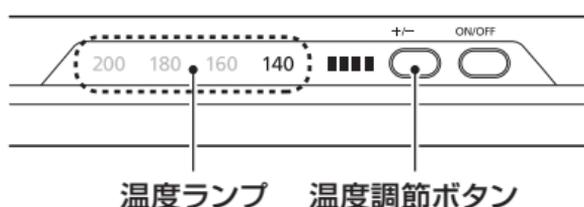


4

温度調節ボタンで温度を設定します。

- 温度は温度調節ボタンを押すごとに、20℃きざみで4段階調節できます。(約140℃/約160℃/約180℃/約200℃)
温度ランプは以下のように切り替わります。

→ 140℃ → 160℃ → 180℃ → 200℃



※表示温度は目安です。使用環境などにより、多少差があります。



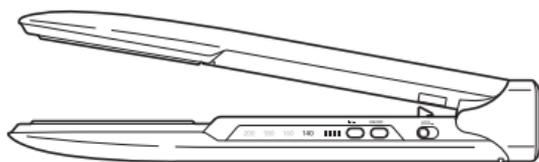
注意

初めてお使いになるとき、ご使用に慣れるまでは必ず140℃でご使用ください。

正しい使いかた

- 温度ランプが点滅から点灯になると設定温度に達していますので、使用を開始してください。

プレートが高温のときは、セーフティスタンドを下にして安定した場所に置いてください。



セーフティスタンド

※ポリ袋など、溶けやすいものの上に置かないでください。

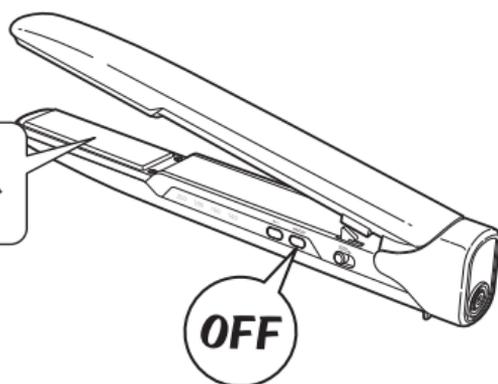
※ご使用中に本体持ち手部が若干熱を帯びることがありますが、プレート部の熱伝導によるもので、ご使用に差し支えありません。

5 使用後

電源ボタンを**2秒以上長押し**して、電源を切ります。

(温度ランプ・充電ランプが消灯します。)

やけどに注意!
電源OFF後約30分は、
プレートは高温です。



上手な使いかた

アイロンをかける前の下準備

- 1** ■洗髪後の場合
髪を湿り気が残る程度まで
ドライヤーで乾かします。



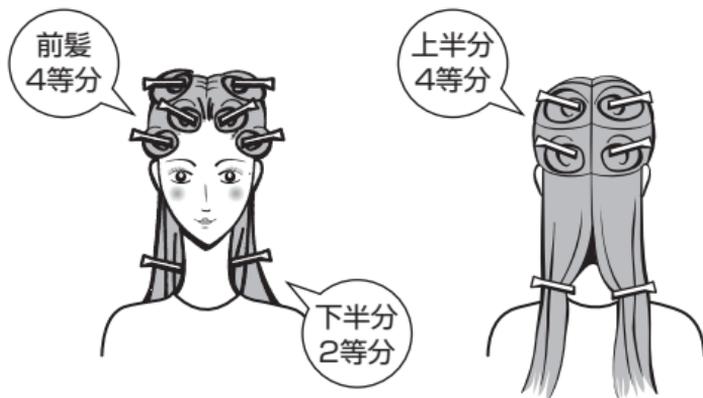
- 乾いた髪の場合
蒸しタオル・水などで髪を
少し湿らせます。



- 2** 十分にブラッシングをして、からまり・
ほつれ・抜け毛を取り除きます。

- 3** ブロッキングをします。

ブロッキングとは、セットしやすくするために髪を取り分ける作業です。



上手な使いかた

アイロンをかける

ストレートヘアー

アイロンをかける順番

下半分 → 上半分 → 前髪

1 3～5cm幅で毛束を取り、プレートの中央に挟みます。



2 毛先に向かってゆっくりとプレートをすべらせます。



Point

- 同じ箇所に5秒以上使用し続けしないでください。
- 毛先は傷みやすいのでさっとすべらせます。
- 根元をしっかりかければボリュームダウン!!

最後の仕上げ

全体にアイロンをかけ終わったら

- 髪をブラシできちんと整えます。
- よりきれいに見せるために、つや出しタイプのスタイリング剤をつけます。



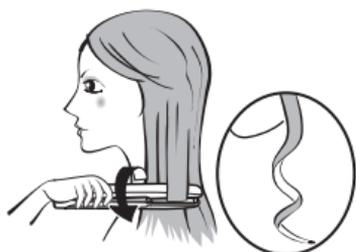
上手な使いかた

アイロンをかける

内巻き

1 3～5cm幅で毛束を取り、プレートの中央に挟みます。

2 手首を内側に回転させながら、毛先に向かってアイロンをすべさせます。



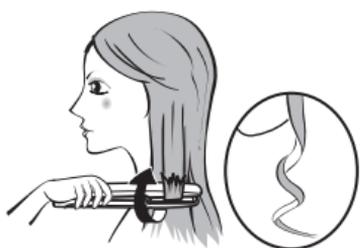
Point

- 一度に巻こうとせずに、毛束を少なめにとって少しずつ形づけるようにします。

外巻き

1 3～5cm幅で毛束を取り、プレートの中央に挟みます。

2 手首を外側に回転させながら、毛先に向かってアイロンをすべさせます。



Point

- 一度に巻こうとせずに、毛束を少なめにとって少しずつ形づけるようにします。

最後の仕上げ

- ブラシや手グシで軽くブラッシングして整えます。
- よりきれいに見せるために、つや出しタイプのスタイリング剤をつけます。



お手入れと保管のしかた

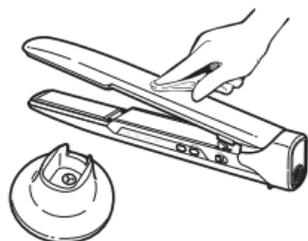
- 必ず電源を切ってACアダプターをコンセントから抜き、本体が冷めてからお手入れ・保管してください。

お手入れ

本体・充電スタンド

汚れたり、整髪料が付着した場合は、薄めた中性洗剤を含ませた布で拭き取ってください。そのあと、洗剤が残らないように乾いた布でもう一度拭き取ってください。

※ベンジン、シンナー類は器具を傷めるので使用しないでください。



充電プラグ・接続端子

ACアダプターの充電プラグ（マグネット式）とACアダプター・充電プラグの接続端子（マグネット式）を乾いた布や綿棒で拭いてください。

※汚れていると接触不良で電源が入らなかったり発熱する可能性があります。

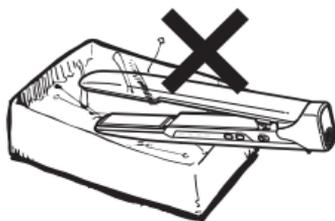
保管時のご注意

- ヘアピンなど他のものといっしょに保管しないでください。

本体内部に入り込んだ場合、故障の原因となります。

- 本体およびプレート面・充電スタンドに整髪料や化粧品がついたまま放置しないでください。

本体およびプレート面・充電スタンドが劣化して、色落ちや故障の原因となります。



仕様

■本体

電 源	充電式(専用ACアダプター・専用充電スタンド使用)
使用電池	リチウムイオン充電電池(DC7.4V 5200mAh)
消費電力	19W(充電時)
サイズ (本体のみ)	約294(W)×33(D)×49(H)mm (開いたとき84(H)mm)
質 量 (本体のみ)	約440g
プレート最高温度	約200℃(周囲温度30℃の場合)
充電時間	約3時間
連続使用時間	約30分
付 属 品	ACアダプター、充電スタンド、 取扱説明書(本書：保証書付)

■ACアダプター 型番：VSI-9006 (ZD024D090250JP)

入 力	AC100-240V 50/60Hz 0.8A
出 力	DC9V 2500mA

※本機の仕様および外観については、改良のため予告なく変更することがあります。

製品を廃棄するとき

※お客様による充電電池の修理、交換はできません。



警告

本製品を分解しない。
火災・感電・けがの原因となります。



Li-ion

充電電池リサイクルにご協力を

本製品はリチウムイオン電池を内蔵しています。ご使用済みのリチウムイオン電池は、貴重な資源です。再利用することができますので、廃棄せず、テープなどで接続端子をふさいだ上で、充電式電池リサイクル協力店にご持参いただくか、設置してある「充電式電池リサイクルBOX」に入れてください。充電式電池の回収・リサイクルおよびリサイクル協力店については、下記の一般社団法人JBRCのホームページを参照してください。

<http://www.jbrc.com>

MEMO

MEMO

MEMO

【アフターサービスについて】

1 保証書

- この取扱説明書には保証書が付いています。保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

2 修理を依頼されるとき

- 保証期間中は商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証書の記載内容により「**無料修理**」いたします。
- 保証期間が過ぎているときはお買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により**有料で修理**致します。

3 補修用性能部品の保有期間

- コードレスストレートアイロンの補修用性能部品の保有期間は製造打切後**5年**です。補修用性能部品とは商品の機能を維持するために必要な部品です。

4 アフターサービスについてご不明の場合

- アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

★長年ご使用のコードレスストレートアイロンの点検を！

愛情点検



ご使用の際このようなことはありませんか？

- コードレスストレートアイロンが、あたたまらない時がある。
- ACアダプターのコードを折り曲げると通電したり、しななかったりする。
- こげくさい臭いがする。
- その他の異常、故障がある。

ご使用中止

このような症状の時は、故障や事故防止のため、電源を切り、コンセントからACアダプターを抜いて、必ず販売店にご相談ください。

お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行ないません。

〈利用目的〉

お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせおよび修理対応のみを目的として使用させていただきます。

なお、この目的のために小泉成器株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

【保証・無料修理規定】

- 1.取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った**正常な使用状態で保証期間内に故障**した場合、「**無料修理**」致します。
- 2.保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、**商品と本書をご持参ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。**
- 3.**ご転居、ご贈答品等で**本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理がご依頼できない場合には、取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」へご相談ください。
- 4.保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
 - (イ) 使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷。
 - (ロ) お買い上げ後の落下等による故障および損傷。
 - (ハ) 火災、地震、落雷、水害、その他の天災地変、異常電圧による故障および損傷。
 - (ニ) 一般家庭用以外（例えば業務用の長時間使用、車輛、船舶への搭載）に使用された場合の故障および損傷。
 - (ホ) 本書のご提示がない場合。
 - (ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えた場合。
- 5.保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料はお客様の負担となります。
- 6.本書は日本国内においてのみ有効です。
Effective only in Japan.
- 7.本書は再発行致しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

修理メモ

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

※保証期間経過後の修理について詳しくは取扱説明書の「アフターサービスについて」をご覧ください。

コードレスストレートアイロン 保証書 持込修理

本書は、本書記載内容（裏面記載）で無料修理を行うことをお約束するものです。

お買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示の上、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

型番	VSI-1090		
お買い上げ年月日	年	月	日
無料修理 保証期間	対象部分	期間（お買い上げ日より）	
	本体	1年	
お客様	お名前	様	
	ご住所	〒 TEL	
販売店	店名・住所・電話		

★販売店の皆様へのお願い 必ず全項目をご記入、ご捺印の上、お客様にお渡しください。

小泉成器株式会社 本社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号
TEL. 06 (6262) 3561

お客様相談窓口

この商品に関するご意見・ご質問については下記へお寄せください。

ご意見・ご質問について

お客様相談窓口 

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL. 06 (6262) 3561 FAX. 06 (6268) 1432

修理に関するお問い合わせ

東日本修理センター 

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190 TEL. 048 (718) 3340 FAX. 048 (718) 3350

西日本修理センター 

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL. 06 (6613) 3145 FAX. 06 (6613) 3196

部品に関するお問い合わせ

部品センター 

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL. 06 (6613) 3211 FAX. 06 (6613) 3299

小泉成器株式会社

受付時間：平日9：00～17：30
(土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号
TEL. 06 (6262) 3561 FAX. 06 (6268) 1432

2022年1月現在(所在地、電話番号などについては変更がある場合がありますので、その節はご容赦願います。)

Continental Conair Limited A Subsidiary of Conair LLC USA

Conair LLC USA

1 Cummings Point Road, Stamford, Connecticut 06902 USA

www.toolsofsassoon.com

Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company or its affiliates.

★★2A